

# EL POPULAR

Fundador: D. Miguel P. Garcia.

Director propietario: D. SANTIAGO ARAMBILET

En MADRID: Un mes, 1 peseta: Trimestre, 3. En PROVINCIAS: Trimestre, 4 pesetas; por correspondencia, 4,50. En el EXTRANJERO, 7,50. En PORTUGAL, 6. En ULTRAMAR, 15.

Los comunicados y demás inserciones en el texto del periódico, 1,50. 2,50 pesetas línea. Anuncios a 25 céntimos línea a los suscriptores y doble precio a los que no lo sean.

La mano de periódicos de 25 ejemplares, 75 céntimos.

PARIS: Agencia franco-hispano-portuguesa de D. C. A. Saavedra, rue Taibout, 55, única encargada de recibir los anuncios franceses.

EL POPULAR no se publica los días festivos.

Los anuncios cerrados a precios convencionales. Toda la correspondencia se dirigirá al Director de EL POPULAR, calle de Cervantes, 16, piso principal izquierda, Madrid.

## SANTO DE HOY

San Zeferino, papa.

De mañana. San José de Calasanz, fundador de las Escuelas Pías, San Rnfo, y la Transverberación del corazón de Santa Teresa de Jesús.

## LA CUESTIÓN DEL BIMETALISMO

Es evidente que el número de los que apoyan la causa del bimetalismo en la Gran Bretaña es mayor de lo que podría figurarse cualquiera, leyendo las declaraciones de la prensa diaria y financiera más importante de Londres. Recientemente se presentó a Lord Salisbury una diputación que representaba a varias cámaras de comercio y agricultura, sociedades de artesanos, fábricas, industrias e intereses financieros y comerciales, indicándole la necesidad de que el Gobierno haga algo en pro de un convenio entre las principales naciones comerciales, para que abran sus casas de moneda y la acuñación ilimitada de oro y plata en relación común. La diputación se fijó en las pérdidas y trastornos que han causado al comercio las violentas fluctuaciones y la gran incertidumbre del cambio con países que hacen uso de la plata. Lord Salisbury dijo que el Gobierno americano había hecho fácil por la forma de su invitación, la reunión del mayor número posible de naciones para discutir el asunto, y agregó, de una manera muy significativa, que al aceptar la invitación el Gobierno inglés se había guiado, en gran parte, por el profundo interés que en la cuestión de la plata tomaban tan poderosos elementos como los que representaba la diputación, y que al propio tiempo el Gobierno no había podido dejar de estimar las miras y deseos de la India.

La situación financiera de la India es peligrosa. El Gobierno de aquella Dependencia imperial siente seriamente la baja del valor de la rupia, y los oficiales ingleses, a quienes se les pagan allí sus salarios en plata, se encuentran con que van gradualmente disminuyendo sus ingresos. En Inglaterra, los fabricantes de Lancashire han sufrido serios perjuicios por la depreciación de la plata, y, por otra parte, vemos que el Consejo de las Cámaras Asociadas de Agricultura ha adoptado un informe para enviar otra diputación a Lord Salisbury y al Secretario de Hacienda, a fin de que se les manifieste la urgencia de que el Gobierno dicte medidas favorables a la plata. En una junta celebrada recientemente por el Consejo que acabamos de mencionar, manifestó su presidente que la baja de la plata en el curso de la primavera se había verificado acompañada de una baja igualmente notable en el valor del trigo, el hierro y otros artículos, y de cierto abatimiento en la agricultura y una paralización general en el comercio,

Una importante agrupación de hombres de negocios, la Cámara de Comercio de la ciudad de Manchester, se ha declarado en votación en número de 164 contra 156, en favor del bimetalismo. Puede tomarse ésta como la opinión del gran condado manufacturero de Lancashire, que ha visto decaer su comercio extranjero en proporción a la depreciación que ha ido sufriendo la plata. La resolución adoptada es la siguiente:

«Que la mala situación en que por tanto tiempo, se ha encontrado el comercio, sin que haya perspectiva de alivio en lo porvenir, se debe en gran parte a circunstancias relacionadas con la fluctuación frecuente y violenta del cambio con la India, la China y otros países que hacen uso de la plata, y ésta Cámara opina que el Gobierno debería dar inmediatamente pasos para promover un convenio, sobre una amplia base internacional, con el fin de asegurar un tipo firme de cambio entre el oro y la plata. Que se mande sin demora al primer Ministro una copia de esta resolución, firmada por el presidente y el secretario.»

Con la subida al poder de Mister Gladstone, poco debe esperarse de él el bimetalismo. Ni tampoco tienen que esperar mucho los bimetallistas de la prensa financiera de Londres, la cual está firmemente a favor de mantener la base de oro. Los grandes diarios son, por regla general, enemigos del bimetalismo, pudiendo con justicia admitirse que esos periódicos son el eco de la opinión de los grandes banqueros y de los establecimientos de crédito del país. Observamos que el *Daily News* periódico muy adicto a Gladstone, criticó al exsecretario de Hacienda, Mr. Coschen, por haber aceptado la invitación del Gobierno americano, y un *Standard*, dice:

«Debemos confesar que abrigamos muy poca esperanza de que venga ningún provecho directo de cualquier conferencia cuyo objeto sea dar un valor de cambio blicio a un producto principal cualquiera. Tan importante es prevenir el mal como realizar el bien, y podría hacerse un perjuicio incalculable al crédito del país, fomentando indiscretamente la idea de que el Gobierno está dispuesto a entrometerse en contratos para contentar a secciones especiales de imperio o a ciertos países en detrimento de otros.»

## Torneo de soberanos

(DE «LE FIGARO»)

Cuando el duque de Montausier quiso ofrecer un regalo digno a su novia, pidió un soneto a uno de los poetas de su tiempo, y la colección que formó con aquellos versos, firmados con nombres ilustres, ha venido a ser la célebre *Guirnalda de Julia*.

Imposible era dedicar a la inteligente hija de la señora de Rambouillet cosa más de su agrado, y gracias a este golpe maestro, el más constante de todos los enamorados llegó a interesar por fin el corazón de la joven a quien cortejaba hacía más de veinte años.

La infanta doña Paz, que ha contraído ma-

trimonio con el príncipe Luis Fernando de Baviera, ha comenzado de nuevo, pero bajo otra forma, una tarea cuyo modelo se lo ha proporcionado el más erudito de los grandes señores del siglo XVII. Solamente que en vez de dirigirse a los literatos o poetas, tan sólo ha invitado a los soberanos y príncipes inscritos en el *Almanaque de Golha* de modo que para tomar parte en el certamen literario y artístico abierto bajo los auspicios de la infanta, ha sido indispensable pertenecer a una de las familias reinantes o estar enlazado con ellas. Por primera vez, pues, la historia registrará un brillante torneo de plumas y lápices coronados.

### Las poesías del Papa

Según el orden de preferencia establecido por el ceremonial europeo, el Papa ocupa el sitio de honor; era, pues, muy justo que la primera página del álbum de los soberanos quedara de pleno derecho reservada a una poesía del Sumo Pontífice.

Nadie ignora que el vicario de Jesucristo tiene una verdadera pasión por los versos latinos. Cuando su lejano predecesor San Dámaso cultivaba el idioma de Horacio y de Virgilio, era para componer epitafios en honor de los mártires sepultados en las catacumbas. Quince siglos después León XIII tiene especial empeño en demostrar que el Papa sabe aceptar y bendecir las conquistas de la civilización, y por eso con dos lindísimas estrofas latinas, celebrando las maravillas de la fotografía, ha llenado la primera página del célebre álbum. Puesta en prosa dice la poesía de León XIII:

«Hija del claro sol—nitida imagen, qué bien reproduces—la nobleza de una frente, el vigor del rayo—la hermosura de un rostro!»

«Oh asombrosa virtud del ingenio—¡nueva maravilla! Esta imagen—Apeles, émulo de la naturaleza,—no la hubiera pintado con mayor belleza.»

### Dibujo del emperador Francisco José

Es un trabajo de su juventud y al mismo tiempo uno de sus más gratos recuerdos. La escena tiene lugar en Venecia; un prestidigitador en medio de la calle, detrás de una mesa llena de instrumentos de física, con una mano levanta un cubilete y con la otra la varilla. Un gondolero, un turco, un soldado y un marinero agrupados alrededor de aquél, forman un círculo de espectadores de quienes no puede esperar por cierto un gran recaudo.

Este croquis, tomado del natural por el joven archiduque durante su viaje, tiene el valor de un documento histórico. Dos años más tarde, una serie de desgracias imprevistas debían llamar súbitamente al trono al sobrino del emperador Fernando, pero en 1846, durante su viaje a Italia, sin reparar en los graves peligros que le amenazaban, se entregaba a su natural buen humor.

Aquel príncipe, que a la edad de dieciséis años con tanta habilidad tomaba un ligero y elegante apunte al lápiz de una escena vista en la calle, tenía sin duda disposición natural para el arte. Un crítico sagaz echaría de ver bastantes incorrecciones de detalle en aquel ensayo de adolescente que carecía de sólidas nociones de perspectiva; pero es innegable que el archiduque poseía un don imposible de adquirir, o sea el de representar a los personajes llenos de vida y de verdad.

El charlatan que procura llamar la atención del público con sus exagerados gestos y atraer las miradas hacia la mesa en donde prepara el juego de los cubiletes; el marinero que con la afectuosa familiaridad de un buen camarada se apoya con la mano sobre el hombro del soldado al que se ve de espaldas, con los pies formando ángulo recto y a la distancia que previenen las ordenanzas; el turco bonachón que se deja engañar con ingenua impasibilidad por el juego de los cubiletes, como si ya se preparara para contemplar un día el escamoteo de la Bosnia y la Herzegovina, no son a la verdad maniqués, porque al punto se observa que han sido vistos y estudiados sobre el terreno, que son personas de carne y hueso.

Es una verdadera lástima que las brillantes disposiciones del futuro emperador no ha-

biesen sido mejor cultivadas. Desgraciadamente los eclesiásticos a quienes encargó la archiduquesa Sofía la austera educación del heredero al trono, no se cuidaron de despertar su natural afición a las bellas artes y se limitaron a enseñarle los ocho idiomas de las nacionalidades rivales cansadas ya de vivir unidas bajo el cetro de los Hapsburgos. Por lo demás, fuerza es confesar que más útil ha sido al emperador Francisco José esta ciencia de políglota, aprendida a fuerza de trabajo, que el talento de un dibujante de primer orden, y que gracias a la costumbre de brindar en alemán, en magyar, techeque, en polaco, en croato, en rumano, en sérvio y hasta en italiano si necesario fuere para agradar a los irredentistas de Trento y de Trieste, el monarca más cruelmente perseguido por la mala fortuna ha gozado de igual popularidad en todas las provincias de la monarquía austro-húngara.

Como se ve, pues, la historia del soberano es una historia de vocaciones contrariadas, y por dolorosa ironía de la suerte, el monarca que debía gobernar el reino más trágico, cuyo recuerdo conservarían los anales del siglo XIX, nació para trazar con fácil y elegante lápiz chispeantes dibujos para los periódicos satíricos.

## COMENTARIOS A LA PRENSA

Un suscriptor de *El Eco de Navarra* defendió en nuestro estimado colega la idea de formar una sociedad para exportar vinos a América. Quería el suscriptor hacer el ensayo con tres mil acciones a 30 duros cada una.

Apenas conocida la idea varias personas de la capital y los pueblos, han pedido que no se abandone aquella, que se expongan bases, etc., pero con la circunstancia de que a cada carta acompañan la promesa formal de auxilios. Así es que el primer artículo produjo ya siete acciones y cincuenta bordelesas de rico vino de la Solana, puesto en Santander cuando la futura sociedad lo ordene.

Así causa placer la propaganda, sin que esto quiera decir que nos cause pena defender las ideas buenas; cuando caen en el vacío, como generalmente sucede por acá.

Este, este es el camino práctico; abrir nuevos horizontes a nuestros productos, dejándose de politiquerías que en último resultado ya sabemos en qué vienen a parar.

En que, como decía el borracho del cuento, se encarezca el vino.

La cuestión que preocupa más hondamente la atención general, es la relativa a la epidemia cólica.

Las noticias telegráficas últimamente recibidas, entrañan alguna gravedad, pues si bien las que comunican nuestro cónsul en el Havre indican que allí la terrible enfermedad no adquiere desarrollo, lo cual es satisfactorio, no ocurre lo mismo, desgraciadamente, con las que se reciben de Hamburgo y Amberes, que confirman las noticias particulares anunciando aumento considerable en las invasiones y defunciones.

En Hamburgo es donde más principalmente toma caracteres alarmantes la epidemia.

En España, el estado de la salud pública continúa siendo muy satisfactorio y principalmente en Madrid, donde ayer sólo ocurrieron 28 defunciones producidas por enfermedades diversas; cifra que escasamente alcanza a la mitad de la que por término medio se ha registrado ordinariamente en años anteriores.



## Viaje

## DEL MINISTRO DE ULTRAMAR

Se tienen algunos detalles del viaje hecho por el Sr. Romero Robledo á Plasencia para visitar las fábricas de armas.

En la estación fué recibido por las autoridades, tanto civiles como militares y eclesiásticas.

El Sr. Romero Robledo se dirigió á la fábrica de cañones, donde fué obsequiado con un lunch.

En el banquete con que fué obsequiado ocupaban los centros de la mesa los Sres. Romero Robledo y Aristides Fernandez.

El número de comensales ascendió á 40.

La música de Ofiate ameniza el acto con las mejores piezas de su repertorio. A derecha é izquierda del Sr. Romero Robledo están sentados el alcalde y el cura párroco de Plasencia; al lado de D. Aristides Fernandez están el diputado Sr. Ansaldo y el general Salcedo.

Al llegar el momento de los brindis el señor Fernandez dió gracias al ministro por su visita, y pidió protección al Gobierno para aquella industria.

El Sr. Gomez Cánovas brindó por cuantos se interesan por la prosperidad de la fábrica, elogiando al personal obrero.

El Sr. Ansaldo agradeció al ministro de Ultramar su interés por la industria armadora vascuense, y brindó por la compañía, que contribuye á la prosperidad de aquella, y porque la prensa se asocie al progreso industrial. «Unámonos—dijo—por amor al engrandecimiento de la patria.»

El Sr. Martín Sanchez brindó por el personal de la fábrica, asegurando que la inmensa mayoría de los fusiles Mauser se construirán allí.

El Sr. Peña, en nombre de la prensa, dijo que la visita del Sr. Romero es propia de un patriota, y brinda porque dé los fructíferos resultados que desea.

El Sr. Romero Robledo se levanta á hablar en medio de la general expectación.

«Viendo de cerca—dijo—á la industria que responde á la defensa de la patria,

Ignoro á cuánto puedo obligarme en nombre del gobierno, pero á lo que sí me obligo desde luego es á ser cerca de los ministros de la Guerra y de Marina un gestor apasionado de la industria que constituye la vida de esta región.

«Esta industria hallará en mí un defensor, cualquiera que fuese mi posición política.

«Y como quisiera dejar un pequeño recuerdo de mi paso por esta población, propongo que se abra una suscripción voluntaria entre nosotros, constituyendo con el importe de lo recaudado un premio para la virtud y un lenitivo para la desgracia de los obreros.»

El pensamiento fué acogido con entusiasmo.

La suscripción ascendió en seguida á 600 pesetas.

Los Sres. Romero, Bergamín y Eulate se suscribieron por 50 pesetas cada uno.

En la fábrica de Plasencia se están terminando ocho cañones para el crucero *Maria Teresa*.

En la actualidad se están construyendo 16 cañones más para el *Oquendo* y el *Pascaya*, y nueve ametralladoras para varios buques de guerra, de las cuales 6 son para los cruceros que están construyéndose en Bilbao: cuatro cañones de 57 milímetros para la marina y constrúyese también una ametralladora, invención del primer teniente D. Acacio Fernández.

La fábrica tiene contratados seis cañones de campaña de 57 milímetros y cuatro costeros del mismo calibre para el ministerio de la Guerra.

El señor ministro de Ultramar ha sido muy agasajado por todos, y por los dueños de las fábricas que ha visitado.

## NOTICIAS POLITICAS

Insistimos en asegurar que el cónsul del Havre, Sr. Valladares, no ha presentado la dimisión de su cargo y, por lo tanto, no hay lugar á los comentarios que, fundados en la misma, hacen algunos periódicos de oposición.

La prensa del extranjero, especialmente la francesa, viene insistiendo en que la salud pública en Madrid no es todo lo satisfactoria que fuera de desear.

Para rectificar estas noticias, que no sabemos de dónde las tomarán los periódicos aludidos, no hay más que pasar la vista por los estados que diariamente publica la *Gaceta* de las defunciones ocurridas cada veinticuatro horas, y podrá apreciarse que nunca como ahora ha sido excepcionalmente bueno el estado sanitario de esta corte.

El Sr. Cánovas del Castillo llegará á San Sebastián el día 1.º y permanecerá al lado de la corte hasta el 4 en que regresará á Madrid.

Durante su estancia en San Sebastián conferenciará con S. M. acerca del viaje regio.

Es casi seguro que la corte no regresará hasta el día 4 de Octubre, como hemos dicho hace días, y que el 8 salga en dirección á Andaluza, ignorándose aún las poblaciones que visitará la Reina antes de ir á Huelva, pues aunque S. M. desearía detenerse en todas cuantas lo han solicitado, acaso esto no sea posible.

Las noticias que la prensa ha publicado sobre la operación de crédito de 50 millones de pesetas, son prematuras, porque no está ultimada definitivamente.

El ministro de Hacienda sufrió ayer una indisposición que le impidió asistir á su despacho y le obligará, quizás, á guardar hoy cama.

Han abusado lastimosamente de la buena fe de *El País* los que le han hecho decir que hay en Cuba otro conflicto en puerta á consecuencia de no haberse tenido en cuenta al hacer los nuevos aranceles para la Gran Antilla, los convenios celebrados con los Estados Unidos.

Si antes de escribir semejante cosa se hubiera tomado el colega el trabajo de consultar los aranceles, seguramente no habría hecho tal aserto.

Esto prescindiendo de que si tal cosa hubiera ocurrido, el hecho no podía dar lugar más que á reclamaciones diplomáticas, que habrían sido atendidas.

## NOTICIAS DE SAN SEBASTIAN

## Almuerzo diplomático

No obstante lo desapacible del día, se ha verificado la gira campestre en Rentería, organizada por el embajador de Inglaterra.

Asistieron el embajador inglés, el ministro de Estado, el Sr. Merry del Val, embajador en Viena con su hija, el duque del Infantado y sus tres hijas, los condes de las Quemadas con su sobrina, la esposa del gobernador civil y su hija, los ministros de Turquía y Bélgica, el encargado de Negocios de Francia, los marqueses de Medina y de Baquer, el conde de Torrepalma, el secretario de la embajada inglesa y otras varias personas.

Hubo orquesta de guitarras y bandurrias, se tocó la marcha Real inglesa, y la animación y alegría no decayeron ni un punto.

El almuerzo fué servido por los criados de la embajada.

La fiesta terminó á las seis de la tarde.

## Varias noticias

S. M. la Reina no pudo firmar ayer por haber llegado el correo con hora y media de retraso.

El temporal sigue siendo fuerte en San Sebastián, estando todo el día de ayer lloviendo, por cuyo motivo no ha salido del palacio de Ayete la familia Real, ni aun para ir á la playa.

—Ha regresado á San Sebastián el Sr. Romero Robledo y demás expedicionarios que le acompañaron á su visita á la fábrica de Plasencia.

Entre Vergara y Anzuola, kilómetro 36 de la línea de Zumárraga á Bilbao, se desprendió una enorme piedra, á causa de las fuertes lluvias. El tren que llevaba una marcha rápida, pudo detenerse á tiempo, gracias al maquinista que advirtió á tiempo el peligro, 10 metros antes donde se encontraba la enorme piedra.

Los viajeros, con ayuda de los empleados del tren, ayudaron á separar el bloque, y el tren pudo continuar su marcha.

Al llegar á Zumárraga el tren, diéronse vivas al maquinista, que se llama Dámaso Vidarte. El Sr. Romero Robledo y demás expedicionarios gratificaron á dicho maquinista con media onza.

## Manifestación naval

## EN GÉNOVA

Según los acuerdos tomados hasta el día por las diversas naciones, he aquí la composición de las fuerzas navales que irán á Génova en el mes de Septiembre próximo:

Italia.—Primera división.—Acorazados «*Morosini*», «*Affondatore*»; crucero torpedero «*Parthenope*»; aviso torpedero «*Saetta*».

Segunda división.—Acorazados «*Castelfidardo*» y «*San Martino*»; acorazado torpedero «*Goito*».

Tercera división.—Torpederos «*Ariete*», «*Etna*» y «*Vesubio*»; cruceros torpederos «*Monzambano*», y torpederos «*Aguiña*», «*Falco*», «*Volto*» y «*Nibbio*».

Cuarta división.—Acorazados «*Lepanto*», «*Italia*», «*Andrea Doria*», «*Duilio*», «*Aucón*» y los demás torpederos de la escuadra.

España.—Acorazado «*Pelayo*»; fragata acorazada «*Victoria*»; crucero «*Reina Regente*»; cañonero «*Temerario*».

Inglaterra.—Acorazados «*Victoria*», «*Sans Pareils*», «*Nile*» y «*Collingwood*»; cruceros «*Australia*», «*Bhaeton*», «*Scout*»; aviso «*Surprise*».

Japón.—Acorazado «*Matshushima*».

Austria enviará una escuadra, cuya composición no es aún conocida, como no se sabe tampoco los buques que enviarán Alemania, los Estados Unidos, la República Argentina y Francia.

## Crónica oficial

## Gaceta de Madrid

FOMENTO.—Real orden aprobando la clasificación de los montes públicos de Motilla del Palancar.

GOBERNACION.—La real orden disponiendo la inspección sanitaria en la frontera francesa, que en otro lugar publicamos.

## Telegramas

## De la Agencia Fabra

Perpiñán 24.—El presidente del Consejo general de los Pirineos Orientales M. Brousse, ha pronunciado, al poseerarse de dicho cargo, un discurso en el que ha manifestado debemos defender energicamente todos los derechos arancelarios votados por el Parlamento.

Paris 24.—Según los informes tomados en el hospital de San Luis, los cinco enfermos de que habla el periódico *El Nacional*, se hallan atacados de diarrea, no bien definitiva todavía.

Berlin 24.—Despachos recibidos de Zanzibar manifiestan que las autoridades alemanas han desmentido categóricamente el asesinato del barón Paul y de los jefes de la expedición enviada á Kilimandjaro. La estación fué ocupada sin combate, y en todo el distrito reina completa tranquilidad.

Port Said 24.—Hoy ha salido de este puerto con rumbo al de Barcelona el vapor correo *San Ignacio*, de la Compañía Trasatlántica.

Amberes 25.—Se agrava la epidemia cólica.

Cinco enfermos que entraron ayer en el hospital atacados del cólera, han fallecido.

Paris 25.—El periódico *El Nacional* dice que cinco enfermos atacados del cólera y procedentes del Centro de Paris han sido conducidos esta madrugada al hospital de San Luis.

Hamburgo 25.—El periódico *La Correspondencia de Hamburgo* afirma que el número de defunciones producidas por el cólera desde el 18 al 23 del actual ha sido solamente de 25.

El mismo periódico añade que ninguna perturbación se ha producido hasta ahora en los asuntos comerciales.

San Petersburgo 25.—De las estadísticas formadas sobre los estragos que el cólera está haciendo en Rusia, resulta que en el día de ayer se registraron en todo el imperio 1.194 invasiones de la terrible epidemia y 329 defunciones.

Paris 25.—Los despachos del Havre dicen que las autoridades siguen ejerciendo la más rigurosa aplicación de las medidas sanitarias para evitar la propagación del cólera.

Añaden que todos los enfermos están en camino de completa curación y que no se ha presentado ningún caso ni en los cuarteles ni en las cárceles del Havre.

Paris 25.—Las últimas noticias recibidas de Lens dicen que en uno de los pozos de aquel distrito minero se han declarado en huelga 5000 obreros, reclamando el que se despidan á todos los mineros belgas.

Se teme que la huelga se haga extensiva á otros pozos.

Ayer hubo nuevas manifestaciones anti-belgas en Lievin.

## Viernes célebres

Un periódico francés tiene la curiosidad de citar algunos viernes célebres en la historia.

Cita entre otros el «viernes» 3 de Agosto de 1492 en que salió Colón del puerto de Palos, el «viernes» 12 de Octubre en que descubrió la tierra americana, el «viernes» 4 de Enero de 1493 en que volvió á España, en donde desembarcó el «viernes» 15 de Marzo del mismo año.

La influencia del viernes se ha extendido á todos los acontecimientos.

El «viernes», 5 de Marzo de 1499, Enrique VII de Inglaterra, encargó á Juan Cabot la misión de descubrir tierras en la parte Norte de América.

El «viernes» 7 de Setiembre de 1565, Meléndez fundó á San Agustín, ciudad la más antigua de los Estados Unidos.

En «viernes» nació Washington y en «viernes» Richard Henry Lee, leyó ante el Congreso la declaración de independencia de los Estados Unidos.

Creemos que también en «viernes» aprendió estas cosas el autor de tal estudio.

¿Qué cosas no habrán pasado en los demás días de la semana?

## Los autores dramáticos

Una estadística que hará la boca agua á los autores y directores españoles.

El *Anuario* de la Sociedad de Autores dramáticos de Paris acaba de publicar el balance teatral del ejercicio de 1891-92: de él extraemos las siguientes partidas:

La Opera tuvo de entrada, durante el año, francos, 3.171.934; los derechos de autor, llegaron á 253.757.

La Opera Cómica: entradas, 1.799.583, derechos de autor, 218.203.

El teatro Francés: 2.116.810; derechos de autor, 289.810.

Odeón: 626.876; derechos de autor, 65.553.

Varietés: 1.147.053; derechos de autor francos 143.235.

Gymnase: 763.262; derechos de autor, 96.300.

Palais Royal: 740.418; derechos de autor, 100.617.

Nouveautés: 488.562; derechos de autor, 38.625.

Porte Saint Martin: 664.850; derechos de autor, 66.484.

Gaité: 860.761; derechos de autor, 86.810.

Ambigu: 490.382; derechos de autor, 49.042.

Chatelet: 2.137.850; derechos de autor, 103.774.

Bouffes: 1.030.791; derechos de autor, 123.632.

Este ha sido el producto del segundo año de *Miss Helyett*.

Durante la temporada teatral se han representaron 498 obras nuevas.

Y, en resumen: las entradas de todos los teatros y cafés conciertos, de Paris, arrojan la suma de 21.183.455 francos, de los cuales han percibido los autores 2.000.806 francos.

## ZOLA Y SU PRÓXIMA NOVELA

Un colega dice que, interrogado el autor de *La Débâcle* en Lourdes, ha manifestado que el espectáculo que ofrecen los enfermos en la gruta y en la piscina es conmovedor y se presta á serios estudios psicológicos.

Encuentra á Lourdes bellísimo de tal manera, que le parece natural que su belleza influya en el ánimo de los enfermos, predisponiéndoles á la esperanza.

«El arrancarle la idea de su curación sería—dice—un crimen de lesa humanidad.

«Yo no soy médico—ha añadido—; tampoco soy peregrino, ni creyente, ni no creyente; soy, como decía Balzac, doctor en ciencias humanas, y vengo á estudiar un curso nuevo de cosas naturales.

Iré á todas partes, pues quiero verlo y preguntarlo todo. Puesto que es indispensable, me pondré en el ojal la cruz roja, distintivo de los peregrinos.»

El autor de los *Rougon Macquart* ha dicho también:

«No hay ninguna relación entre mi viaje á Lourdes y mi próxima novela, que llevará por título *El Doctor Pascal*, y que he prometido publicar para Marzo ó Abril próximos.

*El Doctor Pascal* será una novela de carácter científico, y con ella se echará una ojeada á toda la serie de los *Rougon Macquart*, de la que será el último término. Ese Pascal lo he presentado en dos libros míos, pero desde entonces le he perdido de vista. Me ocurre que no puedo volver á leer nada de lo que he escrito, pues no encuentro en una página una frase que me guste, y quisiera cambiarlas todas.

No me acuerdo apenas de mi Pascal, y, por lo tanto, tendré que volver á enterarme de lo que escribi hace veinte años, para refrescar la memoria. Solo recuerdo que recogí una niña, Clotilde; el drama se desarrollará entre los dos. Será un drama que no tendrá más que cinco ó seis personajes. Después de ese fresco de *La Débâcle*, después de esa máquina ruidosa me ha parecido conveniente publicar una obra sencilla, verdadera antítesis de la precedente.

Pascal será un médico muy bueno, un hombre de talento, pero con defectos, sometido, como todos los suyos, á la fatalidad de la herencia, pero dejando una gran parte á lo innato. Sabe usted que así llaman los sabios á una cualidad que ellos han encontrado en ciertos individuos cuando no han podido hallar los antecedentes en el temperamento de sus antecesores.»

La acción de *El Doctor Pascal* se desarrollará en 1872, en Plassans, pueblo imaginario, que en realidad es Aix, donde Zola pasó los primeros años de su infancia.

Seguirá el mismo procedimiento: hacer hablar y obrar á las gentes. «La psicología—ha añadido—la respeto y me sirvo de ella. Pero para llegar á demostrar lo que hay en un hombre puedo proceder de dos maneras. Ese hombre no le conozco más que por sus manifestaciones exteriores, palabras y obras; por ahí le juzgo. Pues bien: para retratarle puedo conformarme con hacerle andar, ir, venir, amar, hablar delante de los lectores y mostrar todo eso con bastante intensidad, con bastante vida y energía para que el lector posea en seguida la idea instintiva del perso-



naje sin añadir reflexiones por mi propia cuenta. Es el procedimiento de Balzac.

El otro procedimiento consiste, digámoslo así, en levantar el cráneo del personaje y en decir sentenciosamente: «Veo esto en su cerebro, esto y nada más.» Víctor Hugo ha disertado así en un capítulo admirable: *Una tempestad bajo un cráneo*. Pero, por regla general, prefiero el primer procedimiento, porque es más vivo, más brillante y más conmovedor.

No aseguro que el libro será consolador, porque esa palabra sería tonta. Pero será humano, simpático a la vida, de la que he dicho mucho mal, pero que al fin me agrada. He injuriado la vida, como se regaña a alguien a quien se quiere mucho, cuyos defectos se conocen y a quien se desea ver mejor. Hablaré de la grandeza de la naturaleza; alabaré la hermosura del esfuerzo por el esfuerzo mismo; celebraré la acción, sin creer mucho en el valor ni en el interés del objeto perseguido. Y la obra se terminará con una vasta visión del porvenir, con una madre teniendo a su hijo sobre el seno; una visión vaga é incierta, pero grandiosa.

En *El Doctor Pascal*, como en *Germinal*, habrá la expresión de una esperanza desilusionada, una creencia en la evolución, pero no en el progreso ni en la felicidad posible.

No creo en la perfección ni en el progreso. Esa satisfacción íntima que se llama felicidad es puramente relativa y no existe apenas para nadie. Se produce una especie de equilibrio por el cual todo se compensa. Lo he dicho a los socialistas: Suprimiréis la miseria, no es cosa imposible. ¿Pero y después? Tendréis todos los otros males y el hombre no estará más satisfecho. Acuérdense de que, en *Germinal*, el ingeniero que oye pasar debajo de su ventana a los hambrientos que piden pan y que descubre en aquel momento su deshonra dice: «Soy más digno de lástima que vosotros.» ¡Ese es rico y no es feliz!

Mis recuerdos de pobreza no son los más crueles. La muerte de los seres que se adoran es mucho más terrible, y esto no puede impedirse.

## Congreso internacional

### DE LOS CAMINOS DE HIERRO

Telegrafian desde San Petersburgo a *The Times* que el día 20 se verificó la apertura del cuarto Congreso internacional de los caminos de hierro.

Se celebró el acto en el salón de la Asamblea de Nobles, pronunciando un elocuente discurso de bienvenida el Sr. Witte, ministro de Vías y Comunicaciones, al que respondió en términos muy afectuosos Mr. Belpaire, presidente de la Comisión internacional.

Habló en seguida Mr. Pickard, vicepresidente de la Comisión, dedicando grandes elogios al Sr. Witte por sus extraordinarios esfuerzos para dotar a Rusia de vías férreas, y haciendo constar el importante desarrollo que los caminos de hierro adquieren en todo el mundo.

El general Petroff fué elegido presidente, y después de tomar posesión de su cargo, hizo un discurso en el que manifestó su profunda gratitud por la honra que sus compañeros le dispensaban, y consignó el impulso que han recibido los ferrocarriles rusos.

Se eligieron los presidentes y secretarios de las secciones, y fué nombrado Mr. de Lavelle secretario general del Congreso.

Este se compone de 75 delegados.

Se acordó que todos los discursos se pronuncien en francés.

El Sr. Witte dió por la noche, en su resi-

dencia, una brillante recepción en honor de los delegados.

El día 21 los miembros del Congreso fueron obsequiados con una recepción en vapor por la rada de Cronstadt, que organizó en su honor la Administración general de los ferrocarriles de Rusia.

En la noche del mismo día se verificó una gran recepción de los delegados en los salones del palacio municipal de San Petersburgo.

## Noticias

En atención al extraordinario aumento de trabajo que se nota en la Exposición de Bellas artes con motivo del crecido número de cuadros que diariamente se reciben en el Palacio de la Industria, ha sido nombrado el auxiliar del ministerio de Fomento D. Amaro Alonso Forachepe para que en unión del de su misma clase Sr. Montoya se instale desde luego en el local de la Exposición.

—Ayer tarde funcionaban con bastante retraso las líneas de San Sebastián y Barcelona, escalonándose el servicio de Barcelona en Zaragoza.

Igualmente sufrían retraso las de Francia, cuyos servicios escalonan en Burdeos, por hallarse en mal estado las líneas de ambas naciones.

—La casa llamada de la Compañía, en El Escorial, va a ser objeto de obras para establecer en ella un colegio de estudios superiores, regido por los padres Agustinos de Filipinas.

La casa pertenece al real patrimonio.

—A las cuatro y media de la mañana fué encontrado en la Puerta del Sol, gravemente enfermo de alcoholismo, un hombre de treinta y nueve años, llamado Justo Ramos Díaz.

—A las tres y media de la tarde, en la calle de Embajadores, esquina a la de los Abades, se espantó uno de los caballos de un coche particular, y cayendo sobre una aguja de las que los empleados del gas clavaban en el suelo, se la introdujo en el vientre, muriendo en el acto el animal.

—La comisión ejecutiva encargada de la organización de los festejos que en honor a Cristóbal Colón han de tener lugar por iniciativa del comercio y de la industria de esta capital, recomienda a cuantas personas puedan encargarse de la confección de estándares, se sirvan remitir diseños de los mismos con sus correspondientes presupuestos a la secretaría de la Cámara de Comercio, calle de Atocha, núm. 16.

Los dibujos de los estándares deberán estar hechos en sus correspondientes colores en escala de veinte por ciento, sin toda la lanza, acompañando a los mismos la explicación de sus componentes y los precios de su coste.

Dicha comisión se encuentra permanentemente en la secretaría de la expresada Cámara todos los días, de nueve y media a once y media de la noche, dispuesta a contestar a cuantas preguntas se la hagan respecto a la cuestión de festejos.

—Únicamente a título de curiosidad reproducimos la siguiente noticia que publica un periódico gallego:

«En una remería celebrada días pasados en Redondela, se consumieron, según datos oficiales, 1786 empanadas, 495 carneros, 11 pipas de vino, 3 carros de sándias, 12 cajas de rosquillas, 70 docenas de gaseosas y 6 cestas de ostras.»

—A las cinco de la tarde fué presa una mujer que sustrajo y empeñó varias prendas de la pertenencia del inquilino del cuarto terce-

ro derecha de la casa núm. 20 de la calle de la Cruz Verde.

—A petición de un dependiente del Bazar de la Unión fué detenido otro, joven de diez años, que sustrajo 20 pesetas.

—El fingido coronel, de cuyos timos é intentos de timo hemos dado cuenta, parece ser ó haber sido militar de verdad y haber servido en Cuba.

Un periódico indica que el D. Juan que le acompañaba en la calle del Clavel no debe ser desconocido al jefe del cuerpo de seguridad, y que si éste se toma la molestia de hacer indagaciones, tal vez saque por el hilo el ovillo.

—A las siete de la tarde promovieron una reyerta en la calle de Jesús del Valle los paderos Luciano del Burgo Perivanez, de cuarenta y nueve años, y Manuel Insua de veintiseis, y el primero, con una navaja, infirió a su contendiente dos heridas graves.

El agresor fué capturado y el herido, después de recibir los auxilios de la ciencia en la Casa de socorro del distrito de la Universidad, pasó al Hospital de la Princesa.

Al Luciano se le ocupó el arma que le sirvió para agredir a Manuel y a éste también se le halló un cuchillo.

—Esta madrugada ha salido de la Cárcel-Modelo una conducción de 60 presos para diversos penales.

—En las inmediaciones de la ermita de la Virgen del Puerto y en el barrio del Puente de Segovia, se hacen grandes preparativos para las verbenas que se celebrarán los días 7 y 8 de Septiembre.

Hay el propósito de que concurren varias músicas, levantan algunos arcos, y, sobre todo, celebrar una procesion con la imagen, que revista gran solemnidad.

—A las nueve y media de la noche un hombre de cuarenta y dos años, cesante, se dió un banquete en el café Universal, y después manifestó que no podía pagar por carecer de dinero.

El parroquiano fué conducido a la prevención.

—Nos ha llamado vivamente la atención, ver en los detalles del consumo del tabaco en Francia que se hayan vendido en las expendurias del país vecino, sesenta y dos millones de pesetas en rapé; y al manifestar nuestra extrañeza a personas entendidas, nos han asegurado que se debe a la eficacia de este excitante para corregir las jaquecas y ciertas enfermedades de la vista.

—La máquina 1.470 que arrastraba el tren expreso de las cuatro y veinticinco minutos de la tarde, que salió ayer de la estación del Norte, se descompuso al subir la rampa de la Casa de Campo, pasado el puente de los Franceses. A duras penas pudo llegar el tren a Pozuelo, donde estuvo parado una hora, hasta que llegó otra máquina de Madrid, acoplada al tren correo del Escorial, que fué enganchada al tren expreso.

—Con motivo de las fiestas que ayer comenzaron a celebrarse en La Granja, la compañía de los ferrocarriles del Norte establecerá billetes a precios reducidos, valederos desde el 23 al 29 del corriente mes.

### La «Pinta» y la «Niña»

Están muy adelantadas las carabelas *Pinta* y *Niña*, que se construyen en Barcelona por cuenta del gobierno de los Estados Unidos, para regalarlas luego al de España.

Se cree que la semana próxima serán botadas al mar.

Para la distribución interior de las mismas y los detalles serán consultados los señores Fernández Duro y Moleón y demás personas competentes que intervinieron en la construcción de la *Santa María*.

Estas dos carabelas serán remolcadas hasta la Habana por cruceros norteamericanos, y después a un puerto de la Florida.

Hasta que lleguen al apostadero de la Habana, conforme se anunció, no se hará cargo de ellas la Marina Española.

A juzgar por los trabajos hechos, las dos carabelas podrán figurar dignamente al lado de la *Santa María* en las fiestas navales de Huelva del 12 de Octubre.

—Según despachos de Cádiz, el criminal Lorda habló con un trabajador del campo, asegurando a éste sor cierto que mataron a su amigo el Pitero.

Dijo también que él permaneció escondido varios días, hasta que se le agotaron los recursos de que disponía, producto del robo a un arriero.

En Arcos han celebrado una reunion los jefes de la guardia civil con objeto de ponerse de acuerdo para realizar la captura de Lorda y un desertor que se cree que le acompaña.

Continúan presos los dueños del cortijo, por suponerse que ocultaron a los criminales.

## Boletín comercial

### ULTIMAS TRANSACCIONES

Rioseco (Valladolid).—Trigo nuevo, entrada 600 fanegas de 44 0/0 a 44 1/4 reales las 94 libras.

Partidas: Hay ofertas de trigo nuevo a 00 rs. las 94 libras.

Tendencia del mercado, firme.

Tiempo revuelto.

Estado de los campos: terminando la siega y trilla.

Rueda (Valladolid).—Trigo superior a 47 rs. fanega; centeno a 26 rs. fanega; cebada a 26 id. id.; algarrobas a 25 id. id.; avena a 20 id. id.; garbanzos de 100 a 140 id. id.; habas a 36 id. id.; titos a 3 id. id.; harina de primera a 18 reales arroba; idem. de segunda a 17 id. id.; idem de tercera a 16 id. id.; vino blanco a 8 rs. cantaro; idem añejo a 13 id. id.; idem generoso de 80 a 200 id. id.; idem tinto a 9 id. id.

El viñedo en general está bueno, si bien se observa en algunos puntos bajos la aparición del oidium.

Alba de Tormes (Salamanca).—La situación de este mercado es la siguiente:

Trigo a 46 rs. fanega; centeno a 30; cebada a 30; Garbanzos a 110.

La epidemia del gripe en los ganados toma por aquí grande incremento, pues desde Junio se empezó a notar en algunos pueblos, y hay pocos ya que no les ha cogido, aun cuando se han tenido bastantes precauciones.

## Espectáculos para hoy

JARDÍN DEL BUEN RETIRO.—A las nueve. —Gran concierto bajo la dirección de D. Manuel Perez.

PRINCIPE ALFONSO.—A las nueve. —Correo nacional. —La espada de honor. —Las campanadas. —La espada de honor.

GRAN CIRCO DE COLON.—A las nueve. —Grande y escogida funcion tomando parte los números de verdadera atraccion, y el interesante drama mimico historico titulado *Glorias Españolas* ó *epi odios de la guerra de Africa*.

GRAN CIRCO DE PARISH.—A las nueve. —Moda de la Hig Life. —Programa especial y 18 representacion de la interesante pantomima de magia *El Diablo Verde* y última por ahora de la celebrada *La feria de Sevilla* y lidia de un becerro.

—¡Paris es nuestro!—exclamó.

Y en su exaltación abrazó a su ingeniero, y en seguida le pidió perdón por aquella libertad que se había tomado.

Entonces convinieron que Pascual saldría para Bretaña, a fin de procurarse el dinero necesario.

El contratista por su parte, debía, mientras su socio estaba fuera, reunir sus fondos y ponerse a bre la pista de algún buen negocio, porque se trataba de no perder ni un momento.

Los dos socios de demostraron que sabían lo que vale el tiempo. El día de su llegada, Pascual se encontró la tarea preparada. Apenas había concluido de almorzar, después de descansar un buen rato, cuando Lantier fué a buscar una cuartilla de papel, sobre la cual había tomado notas, y le demostró la necesidad de comprar media docena de casas de la calle del Arpa, que estaban demoliendo entonces para formar el boulevard San Miguel.

Cuando hubo terminado, convinieron ir juntos al día siguiente a visitar sus futuras adquisiciones. Y en efecto, fueron allí, y después de un día pasado en medir, en calcular y estimar el valor aproximado de cada casa, fijaron el precio definitivo, y aquella misma noche Pas-

## MATRIMONIOS 13

## AVENTURA

NOVELA IPOR

EMILIO GABORIAU

VERSIÓN CASTELLANA

TERCERA EDICION

se apartan las vigas que son demasiado viejas para volver a servir; se limpian los ladrillos, y hasta se encuentra medio de volver a venderlos.

—Pero ¿verdaderamente se gana dinero? —A espuestas, señor ingeniero a espuestas. Ya conocéis a Joigny, ese que trabaja conmigo. Pues bien, a estas horas, señor mío, ya tiene coche, coche propio, que le ha pagado al

contado... Y sin embargo, es un torpe y un perezoso que comenzó a trabajar con cuatro cuartos que pidió prestados ¡Ah! si yo tuviese cien mil francos en vez de cuarenta mil, y la suerte de contar con un hombre como vos...

Lantier se detuvo al observar que su interlocutor no le escuchaba.

—¡Ah!—murmuraba Pascual, respondiendo a sus secretos pensamientos:—¡la cosa es tentadora!

—¿Qué! ¡cómo! ¡qué decís!—exclamó el contratista.—¿Entrarías en deseos?... No; esa sería demasiada suerte para mí. Entonces si que estaba hecha mi fortuna. ¿Qué me falta? Pues nada más que poder hacer las cosas en grande. Los negocios grandes me asustan, y desperdicio una porción de ocasiones. Además, hace falta adquirir relaciones, como se suele decir; ver al uno y al otro, hablar con la gente gorda para estar al corriente, y yo no me atrevo...

mientras que vos... ¡ah! yo mismo no temería meterme hasta las cachas, ni visitar al prefecto y decirle: «¿Qué queréis? ¡echar abajo todo París! Bueno; pues yo me encargo de ello, y aquí está este señor ingeniero que os lo volverá a edificar, y por cierto un poco mejor que todos vuestros arquitectos reunidos.»

El entusiasmo de aquel pobre hombre hizo onreír a Pascual.

—Os reis—continuó él:—pero os aseguro que lo haría lo mismo que lo digo. Todo no es echar abajo, sino reconstruir también, y esa sería vuestra tarea. Y también en eso se gana mucho. De tres casas viejas se hace una nueva. La cosa es tan sencilla como todo eso... Pero en fin, callemos, porque no habéis de pensar siquiera en lo que estoy charlando.

—Oid, Lantier—replicó Pascual—tengo necesidad de reflexionar sobre todo eso que me estáis diciendo. Puedo completar esos cien mil francos, si es posible que se realice vuestra idea de asociación, venid a verme dentro de tres días y hablaremos; os contestaré definitivamente.

El día señalado, mucho rato antes de la hora convenida, Lantier, que ya no vivía, como se suele decir, se presentó en casa del ingeniero con el corazón lleno de esperanzas y de temores.

—¿Qué hay?—le dijo Pascual cuando entró.—Por mi parte he reflexionado y es asunto convenido.

Lantier estuvo a punto de volverse loco de alegría.



## JARABE de RABANO IODADO

de GRIMAULT y <sup>ca</sup>, Farmacéuticos en Paris

Desde hace veinte años este medicamento da los resultados más notables en las enfermedades de la infancia, reemplazando de una manera muy ventajosa el aceite de hígado de bacalao el jarabe antiescorbútico y el yoduro de hierro.

Es un remedio soberano contra los Infartos e Inflamaciones de las glándulas del cuello, el usagre y todas las erupciones de la piel, de la cabeza y de la cara; excita el apetito, tonifica los tejidos, combate la palidez y la flojedad de las carnes y devuelve a los niños el vigor y la vivacidad naturales. Es un admirable medicamento contra las costras de leche, y un excelente depurativo.

**IMPORTANTE:** Los admirables efectos de este medicamento, consagrando su aceptación, han provocado numerosas falsificaciones e imitaciones sin valor alguno. Para obtener el legítimo y eficaz Jarabe de Rabano Iodado exijase en cada frasco la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y <sup>ca</sup> además grabada en el vidrio y el sello azul del gobierno francés.

Depósito en las principales Farmacias y Droguerías

## COMPañIA COLONIAL

### CHOCOLATES Y CAFE

LA CASA QUE PAGA MAYOR CONTRIBUCION INDUSTRIAL EN EL RAMO Y FABRICA

9.000 KILOS DE CHOCOLATE AL DIA

38 MEDALLAS DE ORO Y RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPÓSITO GENERAL

18 y 20, Calle Mayor, 18 y 20  
MADRID

## EL CODIGO CIVIL ESPAÑOL

Comentado y concordado con los Fueros y la mayor parte de los Códigos extranjeros, por el Sr. D. León Bond y Sánchez, magistrado de la Audiencia de Barcelona, en cuatro tomos, al precio de

en rústica, 33 pesetas en Barcelona y 35 fuera  
en tela, 37 id. id. 39 id.

A los que pidan directamente á Barcelona, Fontanella, 44, principal, se les abonará el 10 por 100.

**Apéndices al Código Civil**

por el mismo autor; revista dividida en cuatro secciones: doctrinal, legal, jurisprudencia y cuestionarios y fueros.

Precio por cada 12 entregas, que se publicarán sin sujeción á plazo:

En Barcelona, 9 pesetas; fuera, 10 pesetas y Ultramar, 15 pesetas.

**Entrega suelta. 1 peseta**

Redacción y Administración: Fontanella, 44, pral. 1.º

## JARABE de DIGITAL de LABÉLONNE

Empleado con gran éxito desde hace ya mas de treinta años por los Facultativos de todas las Naciones contra las diversas afecciones del corazón, contra la Hidropesia, las Bronquitis nerviosas, el Garrotillo, el Asma y contra todos los desórdenes de la circulación.

### GRAGEAS de GÉLIS y CONTÉ

DE LACTATO DE HIERRO

Aprobadas por la Academia de Medicina de París, que en dos ocasiones diferentes, á veinte años de intervalo la una de la otra, ha hecho constar su superioridad decidida sobre todos los demás ferruginos conocidos, así como su eficacia probada contra las enfermedades que reconocen por causa el empobrecimiento de la sangre.

### ERGOTINA y GRAGEAS de ERGOTINA

de BONJEAN

(Premiadas con una Medalla de Oro por la Sociedad Farmacéutica de París)

La solución de Ergotina de Bonjean constituye uno de los mejores hemostáticos que se conocen. Las Grageas de Ergotina de Bonjean se emplean para facilitar las alumbramientos y cortar las hemorragias de todo género.

Depósito general: Farmacia de LABÉLONNE, calle de Aboukir, n.º 99, en París  
Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE TODAS CIUDADES



## SERVICIOS DE LA COMPañIA TRASATLÁNTICA

DE BARCELONA

Mes de Agosto de 1892

**Línea de las Antillas**

NEW YORK Y VERACRUZ

Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

El 10, de Cádiz, vapor «Montevideo», para Puerto Rico y Habana y con trasbordo para Progreso, Campeche, Frontera y Veracruz.

El 20 de Santander, vapor «Cataluña», para Coruña, Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 30 de Cádiz, vapor «Reina María Cristina», para Palmas, Puerto Rico, Habana, Progreso y Veracruz y con trasbordo para los litorales de Puerto Rico y Cuba, Estados Unidos, Tuxpam y Tampico.

**Línea de Filipinas**

El 19 de Barcelona, vapor «Santo Domingo», para Por-Said, Aden, Colombo, Singapore y Manila.

**Servicio de Africa**

**Línea de Marruecos.**—El 18 de Barcelona vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tanger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagan y Mogador.

**Servicio de Tanger.**—De Cádiz para Tanger los lunes, miércoles y viernes; y de Tanger para Cádiz los martes, jueves y sábados.

Para mas informes en Madrid, Ag. cia de la Compañia Trasatlántica, Puerta del Sol, 10.

GRAN FABRICA DE DULCES

### DE MATIAS LOPEZ

Premiado con 8 medallas única en España que obtuvo diploma de honor, la primera y más alta recompensa en el gran concurso internacional de Bruselas, y medalla de oro en la Exposición de Barcelona. Compité en clases y precios con las fábricas más acreditadas de París y de los demás puntos extranjeros. Se venden en las principales confiterías de España.—Fábrica: Palma Alta, S. Madrid.

### ASTILLERO DIQUE Y TALLERES

DE VEA-MURGUÍA HERMANOS

EN CADIZ

Construcción y reparación de buques.—Fundición de metales para toda clase de construcciones.

CAFE NERVINO MEDICINAL.

EXCLUSIVO DEL DOCTOR MORALES.  
Cura infaliblemente los padecimientos de la cabeza, ineludible la jaqueca; los males del estómago, del vientre, los nerviosos y los de la mujer en general.  
Se vende en todas las farmacias y en las principales farmacias de Madrid y provincias.  
Dr. MORALES: Carretas, 39, pral. Madrid.

## EL AGUILA

GRAN BAZAR DE ROPAS HECHAS Y GENFROS PARA CONFECCIONAR A LA MEDIDA

Calle de Preciados, núm. 3, esquina á la de Tetuan

Casa fundada en 1850 ESTACION DE VERANO Casa fundada en 1850

PRECIO FIJO—AÑO DE 1892 A 1893—PRECIO FIJO

Trajes completos de pater, jergas, tricot negros colores	de . . . 20	á 70	
Pantalones pater, tricot y novedad	de . . . 7	á 25	ptas.
Id negros de castor y elasticotin	de . . . 13	á 25	
Chalecos negros y novedad en varios géneros	de . . . 4 1/2	á 15	
Americanas de pater, tricot y jerga	de . . . 11	á 42 1/2	
Ohaqués tricot y jerga	de . . . 35	á 42 1/2	
Sacos y sobretodos en jerga, vicuña y chinchillas	de . . . 25	á 87 1/2	
Id con pieles	de . . . 87 1/2	á 125	
Batas y batines lanilla y tartan	de . . . 22 1/2	á 42 1/2	
Levitass cruzadas de paño y edredón	de . . . 42 1/2	á 75	
Fracha en paños y cachimires	de . . . 42 1/2	á 75	
Capas enteras en paños de Bejar y Tarraza	de . . . 30	á 150	
Karricha de melton y otros géneros	de . . . 35	á 52 1/2	
Rusos chinchillas y patenes	de . . . 17 1/2	á 62 1/2	
Idem con esclavina alta novedad	de . . . 30	á 62 1/2	
Togas pshete con vueltas de terciopelo	de . . . 75	á 125	
Paradesus entretiempo, lanilla, jerga y casimir	de . . . 25	á 75	
Impermeables	de . . . 17 1/2	á 52 1/2	
Macforlands novedad	de . . . 42 1/2	á 62 1/2	

Todo recién construido y confeccionado con la elegancia y esmero que tiene acreditada este grandioso establecimiento, primero en su clase en España y al nivel de los mejores del extranjero, tanto por su organización, como por la buena confección de las prendas.

Altas novedades para la medida en géneros del país y extranjeros.  
NOTA Será debidamente atendida cualquier reclamación justa que se haga de prendas compradas en esta casa.

Apuntamiento de Madrid